



16.Sonntag im Jahreskreis C- *Domenica 16 del tempo ord.C*

17.Sonntag im Jahreskreis C – Christophorus Sonntag

Domenica 17 del tempo ord.C – Domenica di S. Cristoforo



Ora et labora

Bete und arbeite – prega e opera

Die Mönchs- und Lebensregel des Benedikt von Nursia bringt es auf den Punkt: Es gibt kein Entweder-oder, sondern ein Sowohl-als-auch. Sowohl Marta als auch Maria kommen zu ihrem Recht. Das galt vor 2.000 Jahren und zur Zeit Benedikts, und ist auch Zeitansage für heute.

San Benedetto riassumeva lo stile di vita che indicava ai suoi monaci in due parole: "ora et labora", prega e opera. È dalla contemplazione, da un forte rapporto di amicizia con il Signore che nasce in noi la capacità di vivere e di portare l'amore di Dio, la sua misericordia, la sua tenerezza verso gli altri. (Papa Francesco).

<p>Sonntag 17.07.</p> <p>1.Lesung Gen 18, 1-10a</p> <p>2.Lesung Kol 1,24-28</p> <p>Evangelium Lk 10, 38-42</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p> <p>18,00</p>	<p><u>16. Sonntag im Jahreskreis C – Domenica 16 del tempo ord.</u></p> <p>Jahresmesse für Josef Kasslatter, Klostersepp Hl. Messe für Margit Rabensteiner geb. Schwarz Jahresmesse für Barbara Knollseisen geb. Pfattner Taufe Renè Senn</p> <p><i>Liturgia della Parola</i></p> <p>5 Kirchenwallfahrt zum Thema “Frieden” Pellegrinaggio delle 5 chiese sul tema “pace”</p>
<p>Sonntag 24.07.</p> <p>1.Lesung Gen 18, 20-32</p> <p>2.Lesung Kol 2,12-14</p> <p>Evangelium Lk 11, 1-13</p>	<p>9.00</p> <p>10.30</p>	<p><u>17. Sonntag im Jahreskreis C – Domenica 17 del tempo ord.</u></p> <p>Hl. Messe für lebende und verstorbene der Familie Knollseisen Hl. Messe für verstorbene der Familie Unterfrauner, Frasser Jahresmesse für Karl Schraffi Jahresmesse für Paul Schenk und Großeltern</p> <p><i>Santa Messa per Virginio, Assunta e Giulian Somià</i> <i>Santa Messa per Mario Marsoner</i></p>
<p>Sonntag 31.07.</p> <p>1.Lesung Koh 1, 2; 2, 21-23</p> <p>2.Lesung Kol 3, 1-5, 9-11</p> <p>Evangelium Lk 12, 13-21</p>	<p>9,00</p>	<p><u>18. Sonntag im Jahreskreis C – Domenica 18 del tempo ord.</u></p> <p>Jahresmesse für Johann Jobstraibitzer und lebende und verstorbene Familie Winkler Jahresmesse für Emilie Steinacher geb. Gruber und Fabiola Hl. Messe für Rosmarie Trocker geb. Rabanser Jahresmesse für Brunner Helmut und Familie Brunner und Pichler</p>

Spenden für die Pfarrei:

- 10.07.2022 In Gedenken an Rosmarie Trocker vom KVW, hl. Messe 20€
11.07.2022 In Gedenken an Alfons und Ottilia Obexer, die Nachbarn der Siedlung Griesbruck, 210€, für die Kirchenheizung.
06.07.2022 Opfersammlung Beerdigung / risultato delle offerte funerale 169,74€.
12.07.2022 Opfersammlung Beerdigung / risultato delle offerte funerale 205,31€.
10.07.2022: Opfersammlung / risultato delle offerte 182,92€

**Wofür wir
DANKE - Vergelt's Gott sagen!
GRAZIE !**

Die Pfarrgemeinde freut sich mit
Daniel Senn und Sonja Gasser
über die Geburt und Taufe ihres Sohnes **RENÈ** und
wünscht Gottes Segen für die Zukunft.



Wie gut kennst du deine Stadt Klausen?

Stadtführung organisiert vom KVW Klausen

Am Mittwoch, 27. Juli 2022

Treffpunkt Apostelkirche um 19 Uhr

Es begleitet uns Maria Gall Prader



Keine Anmeldung erforderlich

Bei Regen wird sie am darauffolgenden Mittwoch nachgeholt.

Wir freuen uns auf einer zahlreichen Teilnahme. Jeder ist willkommen

Für Kinder

Hl. _____ von Schweden


Gedenktag: 23. Juli

Patronin von Europa, von Schweden; der Pilger

Hl. _____ der Ältere

Gedenktag: 25. Juli

Patron von Spanien und Innsbruck, der

Pilger und Wallfahrer, (Symbol Jakobsmuschel )

für das Wetter, für Gedeihen der Äpfel und Feldfrüchte

Hl. _____

Gedenktag: 26. Juli

Eine Darstellung auf der die hl. Anna mit ihrer Tochter Maria und dem Jesukind abgebildet ist, wird „Anna selbdritt“ genannt.

Hl. _____

Gedenktag: 29. Juli

Martha und ihre Geschwistern verband eine enge Freundschaft mit Jesus.



Hl. Anna



Hl. Birgitta



Hl. Jakobus



Hl. Martha

La signora Brigitte Voppichler ha lasciato dal 30 giugno 2022 il suo lavoro ben ordinato, per il quale la ringraziamo di cuore. Le auguriamo una pensione con tante soddisfazioni. Ora tocca a noi, parrochiani di Chiusa, farci carico del lavoro sotto vari aspetti. I seguenti parrochiani si sono offerti di prestare questi servizi e li ringraziamo calorosamente:

- responsabili dell'attività d'ufficio: Andrea Morandell Gamper und Heinrich Gasser
- redazione del bollettino parrocchiale: Thomas Keifl und Urban Pfattner e come sostituto Lukas Krismer
- orario di ricevimento e lavori vari d'ufficio: lunedì dalle 17 alle 19 e venerdì dalle 09 alle 11: Peppi Baumgartner – Luis Braun – Hans Gantioler – Oswald Untermarzoner
- NOVITÀ: le tariffe per le Sante Messe in memoria dei defunti possono essere pagate anche in sacrestia dopo la celebrazione
- assistenza ai/alle chierichetti/e: Andrea Morandell Gamper
- organizzazione dei funerali: Heinrich Gasser (numero di telefono corretto 3387286346)
- lavaggio della biancheria della chiesa e pulizia dell'entrata e delle scale della canonica: Helga Rabensteiner Baumgartner – Rosa Saxl Gasser

Vorremmo anche cogliere l'occasione per ringraziare i numerosi volontari che operano all'interno e all'esterno della casa di Dio e chiedere loro di continuare a collaborare con noi: il consiglio parrocchiale e i suoi comitati - l'amministrazione parrocchiale – gli animatori e le animatrici della Liturgia della Parola – i chierichetti e le chierichette – i ministri straordinari della Comunione – i lettori e le lettrici - i cantori e le cantrici - i sacrestani - coloro che decorano e curano gli altari - il servizio di apertura e chiusura della chiesa – coloro che curano la cronaca della parrocchia - il coro parrocchiale – il coro italiano – coloro che guidano la preghiera - l'amministrazione del cimitero - il gruppo di lavoro per Sabiona - le donne che tengono pulita la chiesa - i distributori del bollettino parrocchiale - i numerosi volontari che prestano servizio durante processioni e altre festività - tutti coloro che organizzano e sostengono le varie attività a sostegno della parrocchia - gli uomini e le donne che si occupano della Santo Sepolcro e del presepe di Natale - i vigili del fuoco volontari per i loro diversi servizi per la parrocchia.

In ultimo, ma non per questo meno importante, desideriamo ringraziare tutti coloro che, con il loro aiuto occasionale, attraverso donazioni più o meno consistenti, dimostrano il loro interesse per la parrocchia.

Grazie.

Ogni altro volontario è benvenuto per collaborare alla vita della parrocchia.

Neue Bürozeiten/ Nuovo orario d'ufficio

Pfarramt Klausen / Ufficio parrocchiale: Tel 0472 847548

**Bürostunden: Montag von 17,00 bis 19,00 Uhr und Freitag von 9.00-11.00 Uhr sowie nach Vereinbarung
orario d'ufficio: lunedì dalle ore 17,00 alle ore 19,00 e venerdì dalle ore 9.00 alle ore 11,00 e previo appuntamento.**

e-mail: pfarreklausen@web.de www.klausen.eu Pfarrblätter/bollettini parrocchiali